

Evangeliumi hírnök SUSPEL menenger

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America.
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

A BIBLIARÓL

AZ 1826 ÉVBEN, angol nyelven nyomtatott "Brown Splendid"—Bibliából megtudtam és lapunk útján közrebocsátom:

Hogy a Biblia közepe a Zsoltárok könyvének 118 r. 8-ik verse.

Hogy az "és" kötőszó, az Ótestamentumban 35,543-szor fordul elő; míg az Újtestamentumban csak 10,684-szer található fel.

Hogy a "Jehova" név 9,9855-szor fordul elő a Bibliában.

Hogy a Királyok II-ik könyvének 19-ik része: Ézsaiás 37-ik részével azonos.

Hogy az Újtestamentum közepe a Thess. II-ik levélénél van.

Hogy az Ótestamentum 39. és az Újtestamentum 27. könyve (összesen 66 könyv) képezi az egész Bibliát.

AZ ÓTESTAMENTUMBAN

Rész van		929
Vers van:		23,214
Szó van:		592,439
Betű van:		2,128,100

AZ ÚJTESTAMENTUMBAN

Rész van:	260; összesen:		1,189
Vers van	7959, összesen:		31,173
Szó van	181,153, összesen:		773,592
Betű van:	838,390, összesen:		3,566,480

Hogy Pál apostol írása képezi még mindig a keresztyén Theológiának az alapját. Több, mint fele az Újtestamentumi könyveknek, az ő nevéhez fűződik, amely oldalakban egynegyedét teszi ki a 27 újtestamentumi könyvnek.

Rev. S. BALOGH

AZ ISTENTELÉN ember félelemből engedelmeskedik. A hívő szeretetből.

CSAK VIHAROS tenger képezhet ki edzett tengerészt.

AZ EMBER mindaddig fegyvert hordoz magával, míg nem tanulja meg a kereszt hordozását.

NÉMELY embernek nem kell messzire mennie, hogy a pokolba jusson.

ELMÉLKEDÉSEK A GYÜLEKEZETEK rendeltetéséről és problémáiról az 1953-as konvención

A Gyülekezet Egysége mint Krisztus teste.

Efézus 4:1-16.

MOLNÁR Balázs konvenciói felolvasása.

ELŐSZÖR IS szabadítsuk meg elménket attól a gondolattól, hogy a Gyülekezet, amely a Krisztus teste, csupán csak a magyar baptistákat foglalja magába. Sőt még abban se ringassuk magunkat,— hogy abban csupán csak Baptisták vannak. Itt vallásról szó sem lehet. A Gyülekezet, amely a Krisztus teste, azokból áll, akik megigazultak az Ur Jézus Krisztusban való hit által és tisztára mosattak az ő vérében. A test alkotása megkezdődött azon Pünkösd napján, amikor a Szent Lélek eljött erre a földre és bevégeződik az elragadtatáskor, amikor majd a test a Fővel egyesül.

Az efézusi levél témája az egység. Alapigének nevezhetnénk az 1:10 v. "... hogy ismét egybe szerkeszt magának mindeneket a Krisztusban, mind amelyek a mennyekben vannak, mind amelyek a földön vannak." A szó "mindeneket" fontos és azt jelenti, hogy nem szabad kihagynunk senkit és semmit.

Ma komoly keresztyén vallásvezetők, tanárok, igen nagy figyelemmel tanulmányozzák ennek a levélnek a tartalmát. Misszió földeken a történő esetek azt bizonyítják, hogy az ezen levélben megírt dolgokat Isten csodálatosan teljesíti befelé, vagy: mondhatnánk, hozza létre.

Dr. Henry P. Van Dusan, a Union Theologiai Szemináriumának elnö-

ke, nem régen jött haza egy vallástanulmányozási világkörütről. Ő így nyilatkozik: "A Keresztyén gyülekezet mindenütt a rettenthetetlen és legyőzhetetlen erő a nép javáért és egységéért. A Keresztyénség tartja össze a világot. Ami a lélek a testnek,— az a gyülekezet a világnak. Semmi sincs hasonló a Krisztus testéhez, a gyülekezethez e világon. Fellekezeti válaszfalak hullanak lefelé a többi mulandóságokkal. Egy református prédikátor, kinek gyülekezete nagy területet foglal magába (22,000 tagja van,) 1952-ben 6,293 felnőttet keresztelt meg. Egyik gyülekezet a másikkal a tagját, ha oda költözik, örömmel fogadja és tagjául felveszi, nem az a kérdés, hogy Baptista vagy Methodista vagy milyen "ista," hanem hisz-e az Ur Jézus Krisztusban, mint személyes Megváltójában és átadta-e életét Néki teljesen.

Nékünk itt ezt nehéz megérteni éppen úgy, mint kezdetben a zsidóknak nehéz volt megérteni azt, hogy a pogányok is idvezülnek, még akkor is, ha nem úgy töltik be a törvényt, mint ők. De Isten eléri az ő célját mindenkihez és mindenhol és belőlünk is, az övéiből, az egész országban, sőt az egész világon, felépíti gyülekezetét és egyesíti testét. Az egység felé kell igyekeznünk, — mert az nem az emberek terve, hanem Istennek a terve.

Hogy állunk az egységre nézve statisztikailag? Most Amerikában van 276 Protestáns vallásfelekezet. Valaki azt gondolná, hogy annyira széjjel vagyunk, hogy soha nem lehet

még beszélni sem arról, hogy Krisztus teste egyesüljön. De, mikor ilyen sok sok vallásról hallunk, ne essünk kétségbe. A tény az, hogy a 276-ból 7 különböző csoportban van 92 százaléka a Protestánsoknak és csak a többi 8 százalék oszlik 243 csoportra. Tehát nem vagyunk úgy szét-szórva, mint ahogy gondoljuk.

Baptisták Amerikában, számolunk 17 milliót; Methodisták 11 1/2 milliót; Lutheránusok 6 1/2 milliót és így tovább. Hogy miként fogja Isten egyesíteni az Övéit, azt mi nem tudjuk. A mi feladatunk prédikálni az evangéliumot minden teremtménynek, hogy megtérhessen. Pál apostol kér bennünket az egységre. "Kérlek azért titeket . . . hogy járjatok úgy, mint illik elhivatástokhoz, — mellyel elhivatottatok. Teljes alázatossággal és szelidséggel, hosszútűréssel elszenvedvén egymást szeretetben, igyekezzvén megtartani a lélek egységét a békességnek kötelékében."

Szeretetteljes kérelem. Kérlek titeket, hogy járjatok úgy, mint illik elhivatástokhoz. Ma igen óvatos mindenki, hogy olyan ruhát viseljen, amely néki illik. Igen fontosnak tekintjük azt, hogy a kabátunk illik-e a ruhánkhoz, vagy a keztyűnk a cipőnkhez. De gondolunk-e arra, hogy illik-e amit teszünk, amit érzünk, amit gondolunk egy elhivatott, megváltott egyénhez? Ahoz, aki tagja Krisztus testének. Sokan gyorsan meglátjuk, ha testvérünk olyant tesz, ami egy keresztyénhez nem illik. A fő, testvéreim az, hogy a lelki tükörbe sokszor nézzünk bele és ítéljük meg magunkat, hogy olyanok vagyunk-e amilyennek illik lenni egy gyülekezeti tagnak. Másokra nézve arra tanít bennünket alapigénk, — hogy "alázatossággal, hosszútűréssel és szelidséggel el kell szenvedni egymást. Máskülönben nem is lehetünk egyek. Valaki azt mondotta, — hogy ha mindenki tudná, hogy felőle mások mit gondolnak s mit éreznek, nem volna négy jóbarát az egész világon. Amikor másokat ítélünk és kritizálunk, vagy hozzánk hasonlóvá akarjuk kovácsolni, megrontjuk a lélek egységet és magunkra zuditjuk Isten ítéletét.

Mi az alap, amelyre Krisztus teste, a gyülekezet épül az egység felé? Az alapot nem mi csináljuk, az már megvan. A szó: "egy," három versben hétszer található, tehát fontos. Mindig össze van kötve olyan fontos szavakkal, mint: a "test" a "lélek" reménység" "Ur" "hit" "keresztség" "Isten." A "test" a Krisztus teste, a gyülekezet csak egy van. Vallás van sok. Csoportok vannak az egész világon ezrével. Minden csoportból — csak az tagja Krisztus testének, aki megtért és bűneitől megtisztult a Bárány vérében. Minden hívő, akárhol lakik, akármilyen nyelven beszél és akármilyen színű a bőre, — tagja ennek az egy testnek.

Az "egy lélek" a Szent Lélek, amely által mindnyájan egy testté kereszteltettünk. I. Kór. 12:13. Lélek is csak egy van. Ezt a Lelket minden egyén megkapja, amikor megtér. . . . Szent Lélek nélkül senki sem térhet meg. És másként nem is lehet megtérni, csupán Szent Lélek által.

Az "egy reménység" szintén alapja egységünknek. A keresztyénnek — nincs ezer reménysége, csak egy. Az, hogy egyszer meglátjuk az arcát Jézus Krisztusnak és olyanok leszünk, mint Ő. "És a miképpen hordtuk a földinek ábrázatját, hordani fogjuk a mennyeknek ábrázatját is." — I. Kór. 15:49.

Az "egy Ur," maga az Ur Jézus Krisztus. Nemcsak személyes Megváltónk, hanem Urunk is. A Keresztyénnek csak egy Ura van: Jézus Krisztus. Sok nő a férjét hívja urának és jobban fél tőle, nagyobb tiszteletben tartja, mint az Ur Jézust és a férj annak örül. A Keresztyénnek a vagyona sem lehet az ura, a teste sem. Csak egy Ur van: Jézus Krisztus. Akik ezt elfogadják és Jézus Krisztusnak, mint Uruknak élnek és engedelmeskednek, azok egyek. Az egész világ csak ezen az alapon egyesülhet.

Az "egy hit" a mi állásfoglalásunk Jézus Krisztussal és az Ő beszédével szemben. Sokféle hit van a világon. Aki nem hisz Istenben, azért nem hisz, mert azt hiszi, hogy a mindenség Isten nélkül jött létre. Tehát az is hisz valamit. De csak egy hit által

lehetünk egyek, amely a Krisztus Jézusban vetett teljes hit.

Az "egy keresztség" a Bibliai alámerítkezés, amelyet mindnyájan ismerünk. Valaki azt mondja, hogy a Szent Lélek keresztségről van mondva. Akkor miért mondta már előbb, hogy a "Lélek" is egy? Miért ismételné, amit egyszer már elmondott? Ez a vizkeresztség hívők részére, amely szintén alapja az egységnek a Krisztus testében. Ezt Krisztus parancsolta, hogy cselekedjük és aki nek Ő Ura, az engedelmeskedik parancsának. Nem próbálja letudni kisgyermeknek megfrecskendezésével.

Az "egy Isten," az Atya, Akiről már Izraelnek meg volt mondva: "Halld Izrael az Ur, a mi Istenünk egy Ur! Szeressed ezért az Urat, a te Istenedet teljes szivedből, teljes lelkedből és teljes erődből. — Mózes V. 6:4-5.

Már láttuk, hogy a Szent Lélek formálja a testet; Jézus Krisztus Ura a testnek; Istenről pedig azt olvasuk, "Egy az Isten és mindenneknek Atyja, aki mindenneknek felette van és mindenek általa és mindnyájatokban munkálkodik." v. 6.

Tehát az egy test, egy lélek, egy reménység, egy Ur, egy hit, egy keresztség és egy Isten, kell hogy legyen az alapja a gyülekezet egyesülésének. Legyen az egy bizonyos kis csoportban vagy az egész világon élő emberiség között. Más alapon nem is lesz és nem is érdemes egységet alkotni.

Az egység soha nem jelent egyformaságot. Egyformák, hála az Urnak, soha nem leszünk. Az énekíró, aki azt írta Jézusról, hogy "Épp olyan-ná lett, mint mi," nem tudom, mit szolt volna, ha valaki megkérdezte volna tőle: "Épp olyanná, mint melyikünk?" Hiszen mi mind különbözünk egyik a másiktól.

A 7-ik vers azt mondja: "Mindenkünknek pedig adatott az ajándék a Krisztustól adatott ajándéknak mértéke szerint." És a 11 v.: "És Ő adott némelyeket Apostolokat, némelyeket pedig Pásztorokat, és Doktorokat."

Talán mi folytathatnánk ilyen for-
(Folytatás az 5-ik oldalon.)

A DIAKÓNUS a gyülekezetben és a ... társadalomban.

(Befejező közlemény.)

Irta és a Buffalói Konferencián előadta:
Rev. SCHMIDT Henrik

II. A DIAKÓNUS AZ ISTENHEZ VALÓ VISZONYÁBAN LEGYEN O- LYAN LELKI EGYÉN, AKI A HIT- NEK TITKAIT TISZTA LELKIIS- MERETBEN ŐRZI MEG. (Vers 9.)

A mi földi életünknek egyik legnagyobb kincse a jó és tiszta lelkiismeret, amiért is az apostolnak az erre vonatkozó kijelentése, a legkomolyabb megfigyelést kívánja.

A lelkiismeret a mi emberi személyiségünknek az a pontja, amely sokkal mélyebben fekszik, mint az ész és a mi érzelmeink. A Biblia különböző részei közül, különösen az Ur Jézusnak a gazdag emberről és a szegény Lázárról szóló példázatában találunk némi tájékoztatást arra vonatkozólag, hogy akkor, amikor a halálban az ember felszabadult az érzelmeknek behatása alól, mindenekelőtt a lelkiismeretnek van kiszolgáltatva. Ez egyuttal bizonyítéka annak is, hogy az embernek az Istenhez való viszonyában nem az érznek, de még az érzelmek különféle behatásainak sem jut a főszerep (ezek sokszor azok, amelyekről mi igen sokat tartunk. Mi sokat építünk az észre és még többet a mi érzelmeinkre és elfeledkezünk megkérdezni azt, hogy "Uram, mit akarsz Te, hogy cselekedjem?"), hanem mindenekelőtt a lelkiismeret az, amelyen keresztül Isten az emberhez beszél. Ha csakugyan agyon nem hallgattattuk már a mi lelkiismeretünket, akkor azzal: reagálunk minden jóra vagy gonoszra.

Igy ez nem más, mint Isten kegyelmi ajándéka az emberhez, amely a legpontosabban ellenőrzi a mi viszonyunkat Istenhez és jelentést tesz nekünk azonnal, amikor életünknek eme legdöntőbb pontján valami závar állott be. A lelkiismerettől vádolva rejtőzött el az első ember is Isten színe elől, miután a bűnbe esett. A lelkiismeret a mi emberi személyiségünknek az a fáradhatatlan figyelmeztetője és vádolója, amelyet a leg-

nehezebb nekünk lecsendesíteni.

A bűneset folytán mindnyájan a bűn hatalma alá vagyunk rekesztve és az emberi életnek kijavíthatása avagy kifoltoztatása által még nem szabadulunk meg a gonosz hatalma alól. Nekünk szükségünk van arra, hogy gyökerestől, a mi legbensőbb emberi személyiségünkben megújuljunk. Mi tudjuk azt, hogy a mi életünknek a teljes megújulása egyedül az Ur Jézus Krisztusban és az Ő dicső váltságshalálában való hit által lehetséges. De nagyon komoly megfontolást igényel az a tény is, hogy a mi, az Ur Jézus vére által megújult személyiségünknek egyik legfőbb organizmusa, megint csak a lelkiismeret. Erről az igazságról tanuskodik Pál apostolnak a Félix tisztartó előtt tett gyönyörű kijelentése: "Ebben gyakorlom pedig magamat, hogy botránkozás nélkül való lelkiismeretem legyen az Isten és emberek előtt mindenkor." (Akta 24,16.)

Amikor a nagy német reformátort, Luther Mártont halálfenyegetéssel arra szólították fel, hogy tantételeit vonja vissza, akkor a lelkiismeret tekintélyére hivatkozva, azt válaszolta: "Nem tanácsos valamit is a lelkiismeret ellen cselekedni." Istennek mély Igazságát és hatalmának nagyságát, mindenekelőtt a mi lelkiismeretünkben kell hogy átérezzük és azt magunkévá tegyük.

Hogy mennyire döntően fontosak az itt felsorolt tények, azt mutatja az a tény, hogy Pál apostol a fiatal Timóteust arra inti, hogy a diakónusok a **hitnek titkait tiszta lelkiismeretben őrizték meg**. Valóban, a legnagyobb kincs, melyet az Ur szolgálai — bármilyen formában szolgálnak is — magukkal visznek, az Isten és ember előtt tisztán megőrzött lelkiismeret.

Pál, élete vége felé, tiszta és nyugodt lelkiismerettel tehette meg ama dicső kijelentést: "Ama nemes harcot megharcoltam, futásomat elvégeztem, a hitet megtartottam. Végrezetre eltételezt nekem az igazság koronája." (2. Tim. 4,7,8.)

Ezen a téren nemcsak a mi kedves diakónus testvéreinknek kell még sokat tanulni és magukat a jó és tiszta lelkiismeret megőrzésében . . .

gyakorolni, hanem nekünk, prédikátoroknak is. Mi azon dolgozunk, de néha annyira elmerülünk a munkában, hogy majdnem csak gépiesen végezzük a lelkimunkát és nem vesszünk magunknak időt a csendeségre — az Ur színe előtt való önvizsgálatra. Talán néha csak azért is dolgozunk, hogy a munkában teljesen elmerülve, valahogy lecsendesítsük a bennünk meg-megszólaló figyelmegtetőt és vádolót.

Amikor az apostol a diakónusokat arra hívja fel, hogy a hitnek titkait tiszta lelkiismeretben őrizték meg, akkor nem passzivitásra ítélte el azokat, hogy t. i. az Istentől kapott ajándékokat "selyem-zsebkendőben" elcsomagolva őrizték meg magukat tisztán. Óh nem! Itt a szó legszorosabb értelmében aktivitásról van szó, amikor ugyanis az Urtól nyert hitünknek kincseit és ajándékait százszázalékosan vetjük be (vagy állítjuk szolgálatba) az Isten Országának győzelme érdekében. Persze . . . mindenkor úgy, hogy Isten és ember előtt meg tudjunk állani. Más szóval: Isten elvárja tőlünk azt, hogy az általa reánk bízott feladatot a legnagyobb őszinteséggel és kitartó hűséggel végezzük el.

Dolgozzunk az Istentől ajándékkal kapott kincsünkkel úgy, hogy azáltal a mi lelkiismeretünk tisztán őritessék meg; vagyis: ne legyenek abban hiányosságok és mulasztások. Mindenekelőtt legyen a mi életünk szabad titkos bűnöktől és megkötöttségektől. Ezek teszik tisztátalan-ná és szennyezik be a lelkiismeretünket. Ezek az 'Ákánlelek' botránykövei és szégyenfoltjai a mi gyülekezeteinknek — még akkor is, ha az ő bűntől megkötözött életük az emberek előtt még el volna rejtve, de Isten előtt nincsen elrejtve semmi sem.

Végezetül, Atyámfia, az igazi diakónia ott tűnik ki igazán, ahol az Ur gyermekei egymásnak szolgálnak, egymás terhére hordozva dicsőítik az Ur Nevét és segítik elő az Evangélium kiterjedését és győzelmét.

Legyen mindnyájunk legforróbb imája az Urhoz az, hogy ez a krisztusi szellem győzzen és hódítana mind nagyobb tért gyülekezeteinkben.

Evangeliumi Hirnök

GOSPEL MESSENGER

Published Semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. — Akron 4., O.

Felelős szerkesztő—Editor in Chief
Rev. BALLA György
225 E. 80 St. — New York 28., N. Y.

Társszerkesztő — Associate Editor
Rev. BALLA M. Emil
131 Steuben Street, — Brooklyn 5,
New York

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$3.00 per year.

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldendő:
REV. JOHN A. PETRUSAN
357 Alpine St. — Perth Amboy, N. J

A SZERKESZTŐ ROVATA

JELENTETTÜK MÁR, hogy október 1-én változás áll be az Ev. H. szerkesztőségében. Így: ez a szám az utolsó, amit megfizetésünkhez hiven, sajtó alá rendezünk. Azután az új Szerkesztő testvér veszi át a munkát, amit mi, az Ur segítségével, hét esztendőn keresztül végeztünk. Azok, akik tudják, hogy mit jelent a szellemi munka, értékelik egy ilyen lapnak a szerkesztésével járó munkát s több ízben tanujelét is adták megbecsülésüknek. Ezeknek, ezután is, köszönetet mondunk. De köszönettel tartozunk mindazoknak is, akik cikkeikkel, jelentéseikkel s az előfizetésükkel támogatták nemes törekvésünket. A társ-szerkesztők, Rev. Fazekas, néhai Rev. Fodor, Rev. Petre Gábor, és az utolsó évben Rev. Balla Emil tv.-eknek — szintén szeretnénk meghajtani az elismerés zászlóját. Az Irodalmi Bizottság tagjai, az ügykezelők: Rev. Kinda, Rev. Bretz és Rev. Petrusán tv.-ek szintén köszönetet érdemelnek.

Mindenek felett azonban az Uré legyen a hála és dicsőség, hogy jóvoltából végezhettük ezen nemes munkát. Imánk mindig az volt és most is az, hogy Ő pótolja mindazt a hiányt, amit mi emberi gyarlóságából nem végezhetünk úgy, amint mi is szeretnénk volna, vagy: amint az Ő országa szent ügyét jobban szolgálta volna. De

mindannyian igyekeztünk tehetségünk legjavával szolgálni Szövetségünket és az Ur ügyét . . . egyéb munkánk és felelősségünk mellett.

Amikor letesszük ezt a munkát az Ur és az új szerkesztő kezébe, szeretnénk hangoztatni, hogy ez nem jelenti azt, hogy mostmár nem fogunk többet a lap és a Szövetség érdekében dolgozni. Amint a körülményeink megengedik, lapunknak ezután is munkatársai óhajtunk lenni s annak felvirágoztatásán dolgozni fogunk.

Ugyanakkor az új szerkesztőt, Rev. Petre Albert tv.-t szeretnénk az olvasók szíves pártfogásába és jóindulatába ajánlani. Amint az olvasók jórészen tudják is, Rev. Petre tv. hosszú éveken át szerkesztette ezt a lapot, így egy gyakorlott, szakember veszi kezébe s a jelen körülmények között az ideje is jobban megengedi, hogy több időt szenteljen a lap elkészítésére, mint azt mi tehetjük. Így, ezután is szeretettel köszöntjük őt régi, de ugyanakkor új hivatalában s kérjük reá Urunk áldását, segítségét nagy és felelősségteljes munkájában. Isten áldása kísérelje Szövetségünk minden munkáját, intézményét s ugyanakkor bizalmunkat fejlessze, nevelje s emelje még magasabb nivóra.

Testvérték Jézusban:

BALLA GYÖRGY

MÁSODIK ALKALOM. Az angol nyelvben sokszor van hangoztatva a "Second Chance" kifejezés, amit magyarul így mondanánk: MÉG EGY LEHETŐSÉG. Igen, még egy lehetőségünk van arra, hogy az óhazából menekülni kényszerült testvéreinken segíthessünk s ugyanakkor: gyülekezeteinkbe új erőt, friss vért hozzunk.

Ma már köztudomású dolog az, hogy az Egyesült Államok törvényhozása megszavazta további 214,000 hontalan bebocsátását. Ez jó ujság sokak részére, hiszen amikor a DP törvény 1952-ben lejárt, rengeteg menekült maradt még Európában, mert nem volt már részük kvótaszám és így nem kaphattak vízumot. Azóta újabb menekültek érkeztek Ausztriába, Németország nyugati zónájába s más országokba, akik ma nagy nélkülözések közepette tengetik életüket s eszik a hontalanság keserű kenyerét. Ezek érdekében tett lépéseket annak idején volt elnökünk, Truman tv., amikor ilyen javaslatot terjesztett az illetékes törvényhozó testületek elé. Sajnos, az ügy tovább húzódott, mint ő remélte, de az új elnökünk, Eisenhower, — tiszteletére legyen mondva, — szintén magáévá tette ezt az emberbaráti tervet és sok ellenvetések dacára is, — sikerült azt megszavaztatni.

Ez egy menekültügyi törvény, amelyet f. év aug. 7-én irt alá az elnök s ennek alapján valószínűleg, már dec. 7-iki kezdettel adnak ki vízumokat. A törvény 1956 dec. 6-ig érvényes, de ajánlatos mennél e-

lőbb megtenni a szükséges lépéseket.

A Baptista Világszövetségtől nyert információk alapján hangsúlyozzuk, hogy azok az egyének vagy gyülekezetek, melyek hajlandók segíteni, lépjenek érintkezésbe azokkal, akiket ki akarnak hozatni. Szerezék be az illetők személyi adatait s azok alapján küldjék el az "Affidavitot," amelynek megszerzésében segítségünkre lesz — minden bevándorlási hivatal. Legajánlatosabb azonban a mi Baptista Világszövetségünk útján intézkedni, ezen a címen: BAPTIST WORLD ALLIANCE RELIEF COMMITTEE, (Displaced Persons Resettlement Program) A. Klaupiks, Coordinator, 1628 Sixteenth St., N. W., Washington, D. C.

Innen megküldik a szükséges űrlapokat s egyéb információkat. Az AMBSZ-nek is van egy menekültügyi bizottsága, melynek elnöke Rev. BRETZ Emil, 2844 E. 130th St., Cleveland, O. Bretz tv. is készséggel áll rendelkezésére a hozzá folyamodóknak.

A megszavazott kvótaszámból 55,000 jut a német menekültek részére és 35,000 a nyugati zónák, Ausztria és a berlinben levő menekültek részére, Leginkább ezek közül számíthatunk mi is német-magyar testvéreinkre, akiket segíthetünk. A fennmaradt kvótaszámok a világ különböző hontalanjai számára vannak fenntartva.

Az ügyek intézése a rendes bevándorlási hivatalok útján, a konzulok által lesznek elintézve. Csakis amerikai polgárok és intézetek adhatnak Assurance-ot, amelyben munkát és lakást biztosítanak a bevándorlóknak. A hatóságok intézkednek a kikötőig szóló utiköltségről, esetleg kölcsön formájában. Hogy a hajójegyeket megfizeti-e az állam vagy nem, még nincs eldöntve, de esetleges állami kölcsönről itt is lehet szó, amit majd keresetükből vissza fizethetnek a szerencsés bevándorlók.

Elteltekintve a humánus cselekedettől, — gyülekezeteink részére nagy áldást jelenthetne, ha nagyobb számú hívő testvéreket nyerhetnénk ezután. Tudomásunk szerint egész menekült gyülekezetek vannak Ausztriában és Németországban, valamint magánosok más országokban, akiket így kihozzathatnánk.

A magunk részéről őszinte szívvel ajánljuk gyülekezeteinknek s magánosoknak is, hogy azonnal intézkedjünk és hozassunk ki minden hívő testvért, barátot, aki hajlandó volna a bevándorlásra. Ez hívői kötelességünk is; ugyanakkor magunkon is segítenénk ezzel. Az Ur előtt pedig kedves dolgot cselekszik mindaz, aki a hontalannak megnyitja otthonát vagy lehetőséget ad egy új élet kezdésére, a romok helyén.

—B

CIMVÁLTOZÁS

IFJ. BIRÓ MIHÁLY trentoni prédikátor tv. állandó új címe: 9 Moffett ave, Trenton 9, N. J.

A Gyülekezet Egysége

(Folytatás a 2-ik oldalról.)

mán: némelyeket diakónusokat, női egyetek tisztviselőit, ifjúsági elnököket, házi munkásokat, gyári munkásokat, orvosokat, tanítókat, stb. stb. Majdnem minden foglalkozás más más természetet kíván, tehát nem vagyunk és — nem is lehetünk egyformák. De ez nem jelenti azt, hogy nem lehetünk egyek. Testrészeink nem egyformák és éppen azért működik tökéletes harmóniában, a testnek a javára.

A Gyülekezetben, Krisztus testében is így van. Nem lehet mind láb vagy kéz, vagy szem, vagy fül, de — mégis mind együtt munkálkodik a tökéletességhez való fejlődésben. Ezért kellenek gyülekezeteinkbe különféle organizációk, hogy minden egyén megtalálja a helyét, hogy Isten hol és hogyan bírja a legjobban használni. Az a gyülekezet nem igyekszik az egységre, amely nem adja meg minden egyénnek az alkalmat, hogy az Istentől nyert ajándékot a legjobb tehetsége szerint használja. Nagyon téved az, aki az egységben egyformaságot keres, aki azt gondolja, — hogy a gyermeknek olyannak kell lenni, mint a felnőttnek és az ifjunak olyannak, mint az öregnek. Aki így gondolkozik, nem az egységre igyekszik, hanem az egység megrontására s így Krisztus testének, a gyülekezetnek, ártalmára van.

Egy kissé nagyobb körben is lehet alkalmazni ezt a gondolatot. Más felekezetben lévő egyének, akik hívők, azzal az ajándékkal dolgoznak, amelyet nekik Isten adott. Nekünk nem szabad azért őket megvetni, se tőlük magunkat elszakítani. "Mert aki nincs ellenünk, mellettünk van.,," azt mondja Jézus. — Márk. 9:40.

Volt idő, amikor olyan gyanusak voltunk minden más felekezeti egyénnel szemben, hogy ha a Baptista azt mondta, hogy kettő és kettő az négy, és rájött, hogy a Methódista is azt mondta, azt gondoltuk, — hogy valami baj van és kezdtünk tüzetesebben számolni. Ma, hála az Urnak, az ilyen érzésekből kifejlődtünk. Sokszor elítéljük a római katolikusokat azért, mert azt tanítják, hogy csupán csak az ő vallásukban

lehet idvezülni. Én attól tartok, — hogy találnánk még Baptistát is, aki azt gondolja, hogy csak a Baptisták üdvözülnek. Ugy vagyunk, mint az öreg skót néni, aki azt mondja: ebből a gyülekezetből csak én fogok a menyországba jutni, meg a prédikátor és sokszor kételkedem a prédikátor odamenetelében is.

Krisztus gyülekezete sokkal nagyobb, — mint ahogy mi azt gondolnánk. Sokkal többen vannak benne, mint mi tudjuk. Sok nincs benne, akiről azt gondoljuk, hogy benne van és sok van benne, akiről azt gondoljuk, hogy nincs benne. Egyszer majd a különböző ajándékokat, amelyeket Ő elhelyezett egyénekben, egyházakban, a hívő lelkekben azokat mind összehozza és előállítja a tökéletes gyülekezetet, amely az Ő teste. Testvérem, te ott leszel-e? A Baptista jelen nem sokat fog segíteni. Minden attól függ, hogy egyesültél-e Jézussal? Mint élőkö, be lettél-e építve az

Fontos bejelentés!

Mivel előre nem látott okok miatt, a **Bibliamagyarázó következő száma csak késéssel érkezhethet meg a távolabbi gyülekezetekhez**, — az alábbiakban közöljük az októberi vasárnap-i iskolai leckék tárgyait és az alapigéket:

OKTÓBER 4: "Isten terve egy jobb világra vonatkozólag." — Eso. 42:5-9; Márk 1:14-15; Ján. 3:16-17; Jel. 21:1-5. **Aranyige:** Ime az Isten sátora az emberekkel van és velők lakozik és azok az ő népe lesznek, és maga az Isten lesz velők, az ő Istenök. Jel. 21:3.

OKTÓBER 11: "Isten terve az ujember számára." — Jer. 31:31-34; I. Pét. 1:13-16, 22-23. **Aranyige:** És az én lelkemet adom belétek, és azt cselekszem, hogy az én parancsolatimban járjatok, és az én ítéletimet megőrizdtek, és megcselekedjétek azokat. — Ezék. 36-27.

OKTÓBER 18: "Uj emberek és az uj világ." — Mát. 5:13-16; 2. Kór. 5:17-19; Jak. 2:14-18. **Aranyige:** Ugy fénylik a ti világosságtok az emberek előtt, hogy lássák a ti jócselekedeteiteket, és dicsőítsék a ti mennyi Atyákat. — Mát. 5:18.

OKTÓBER 25: "Az alkohol elleni küzdelem." (Mértékletességi lecke.) Esa. 5:11-14; Mát. 18:6; Róm. 13:11-14; Jak. 4:17. **Aranyige:** Ne szabjátok magatokat e világhoz, hanem változzatok el a ti elméteknek ujlása által, hogy kedveljétek az Istennek ama jó, kedves és tökéletes akaratját. — Róm. 12:2.

Ő gyülekezetébe? Egy vagy-e Vele, és az övéivel?

A tökéletes egységnek az elérésére egy egész élet szükséges. Kell naponta fejlődünk az egység felé mindaddig "mig eljutunk mindnyájan az Isten Fiában való hitnek és az Ő megismerésének egységére, érett férfiuságra, a Krisztus teljességével ékeskedő kornak mértékére."

Egy prédikátor meglátta, hogy egy nő, aki új szomszédja lett, — állandóan sirt. Nem bírta megérteni, hogy miért van annyira elkeseredve. Egypár nap múlva meglátta, hogy a nőnek férje részeges. Azt gondolta, hogy szegény nő azért kesereg. Nem sokára beszélgetésbe merült a nővel és megtudta, hogy van a nőnek nagyobb fájdalma, mint amit a részeges férj okozhat. Egy 22-éves leánya volt volt, akinek elméje olyan volt, mint egy kétévesé. Amikor reá gondolt gyermekére, mindig sirt.

Testvéreim, vajjon a mi mennyei Atyánk hogy érez velünk szemben, azokkal akik már 20-30-40-50 éve tagjai vagyunk gyülekezetének és még meg sem közelítettük az Ő Fiában való hitnek s az Ő megismerésének egységét? Talán még olyanok sem vagyunk, mint voltunk amikor kétéves keresztyének voltunk? Arckunk pirulása nélkül merjük énekelni: "Nem vagyunk szét szórva, egy a mi Urunk, hitben, szeretetben egy tábor vagyunk" és amikor arról van szó, hogy legyünk egyek, mindenki másra néz. Nem vagyunk hajlandók a lélek egységét a békeesség kötelékében megtartani. Nem akarjuk egymást elszenvetni szeretetben. Azt mondjuk, ha ő olyan nem lesz, mint én, akkor nem lehetünk egyek. Egyformaságot, nem egységet akarunk. Ugy akarunk egyesülni, mint farkas a bárányal. A farkas megette a bárányt és meglett az egység, de nem maradt bárány, csak farkas. Az ilyen eljárással nem előre segítjük, hanem megakadályozzuk a Krisztus testének egységét, és nem kerüljük el az ő büntetését.

A mi testünkben, ha egy tag megromlik, azt le kell vágni vagy ki kell vágni. Még, ha fontos tag, akkor is. Krisztus sem hagyhatja meg az ő

FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA!

testében azokat a tagokat, amelyek megromlottak.

Jézus azt mondja: "Minden szőlővesszőt, amely én bennem gyümölcsöt nem terem, lemetsz." — János 15:2. Nem mi metszük le, hanem az Atya. Ő van mindenek felett és Ő teheti azt meg. Ő építi a tökéletes testet, a gyülekezetet olyan egyénekből, akik megtanulták az egységet Krisztusban. Ne feledjük el, — hogy a gyülekezet még mindig test és a test magában nem tökéletes. Az ember testét mikor Isten megformálta, nem lett élő lélek mind addig, míg Ő a Lelkéből abba nem lehelt; addig nem volt az, aminek Isten tervezte. Így a gyülekezet sem tökéletes jelenleg, de nevednünk kell. Azért végzi Pál azon tanítását a következő szavakkal: "Hanem az igazságot követvén szeretetben, minde-
nestől fogva neveddjünk Abban, aki a fej, a Krisztusban; akiből az egész test szép renddel egyberakattatván és egybe szerkesztetvén az Ő segedelmeinek minden kapcsaival, mindegyes tagnak mértéke szerint való munkássággal teljesíti a testnek nevedését, a maga felépítésére, szeretetben." Vers 15-16.

Kedves lélek, te tagja vagy Krisztus gyülekezetének? Egy része vagy Krisztus testének? Ne gondold magad felől, hogy te vagy az egész test, csak egy kis része vagy, . . . ha vagy! A te felebarátod éppen olyan fontos része lehet annak a testnek, mint te, . . . vagy még fontosabb, még akkor is, ha nem a te nyelveden beszél; ha bőre nem olyan színű mint a tied a vagy nem ott imádkozik, ahol te. Ezt megértve, igyekezzünk mindnyájan a gyülekezet egységére, az Ur Jézus Krisztusban.

VISSZAPILLANTÁS

NEM MULASZTHATOM EL, hogy én is közöljem érzelmeimet a Buffalóban megtartott ezévi konvenciónról. Szeretném megosztani lelki örömeimet, boldogságomat a sok lelki áldások felől, melyekkel elhalmozott minket az Ur. Mivel Szövetségünk volt elnöke, Vér Ferenc tv. kért is erre minket, így én is bátorkodom szerény soraimmal lapunk olvasó közönsége elé jönni, hogy a nyert áldásokról s tapasztalatokról én is vallást tegyek. Urunk jóvoltából, valóban sok áldásban volt részünk minden tekintetben.

Nőtestvéreim felkértek, hogy Máté ev. 6:33 alapján szóljak a témáról, hogy "Aki mer, az nyer." Az Ur komolyan figyelmeztette a tanítványait, hallgatóit s figyelmeztet minket is: "Keressétek először az Istennek orságát és annak igazságát s mindezek megadatnak néktek."

Ugyebár, testvéreim, amikor először hallottuk az Igét, minket is felindított a vágy annak a kincsnek a keresésére, amely által halhatatlan lelkünk örök üdvösségét megtalálta az Ur Jézusban. A valóságban már itt, e földi életben is boldog az az ember, aki ennek keresésére indul. Boldog az, aki éhezi és szomjuhozza az isteni igazságokat s aki teljes hittel keres, hisz; az van megigérve, hogy aki keresi, az megtalálja. Má-té 7:8.

Testvérnőim! Mi, kik édesanyák vagyunk, tapasztalatból tudjuk, — hogy mikor mennyei Atyánk megajándékozott minket gyermekekkel, amikor ők a világrajöttek, — éhesek voltak s mingyárt keresték táplálékukat. Mennyire küzd, mennyire sir a kis ártatlan csecsemő, amikor éhes s milyen hamar megnyugszik, ha megkapja táplálékát.

Nem így voltunk-e mi is, amikor az Életnek ígéit hallottuk? Megértettük Isten nagy szeretetét, jóságát, kegyelmét s mentünk nagy lelki vágyódással még többet hallani Isten megmentő kegyelméről. Fáradhatatlanul, rögs utakon törtünk előre, — hogy az Élet Vize eloltsa lelkünknek szomjuságát. Mindenki megtalálja, amit keres. Így: beteljesedik az Ige

A CÉL FELÉ . . .

MEGYÜNK, megyünk a nagy mezőn Bátor szívvel vagy reszketőn; Száz ut előttünk, száz talány, Megcsalni készül valahány.

Melyik a jobb, az igazabb, Melyik visz célhoz hamarabb? A keskeny utra, társaim! Arra vezetnek vágyaim . . .

Aki keresi, rátalál,
Ott legyőzetett a halál.
Ott áldás, béke hull elénk,
S az örök város int felénk!

— Somogyi Imre

igérete, hogy "Aki keres, talál" és aki mer, az nyer. Aki az örökéletnek részese akar lenni, aki az üdvnek birtokába akar jutni, az keresse "Először," azaz tegye elsőnek az Isten országának dolgait, kincseit s minden egyéb megadatik azután.

Legyünk mindannyian bátor, sőt merész, hű szolgálóleányai Jézusnak mint Mária és Mártha volt, akik hűséges hallgatói és szolgálói voltak az isteni Mesternek. Így lett boldog Lázár otthona, hol egyesült a hit és cselekedet.

Az élet Igéje még mindig hangzik. Buzditson fel minket a szent szolgálatra teljes odaadással s merésszéggel. Ne szégyeljen senki bizonyosságot tenni az értünk szenvedett Megváltóról. Igyekezzünk nevét felmagasztalni, dicsőíteni szóban és cselekedetben, mert így sok áldásban lesz részünk ebben a konvenciói évben is, amint a konvención is sok áldásban részesültünk.

Szeretnék részletesen írni a sok-sok lelki tanításról, amelyeket az Ur szolgálói közöltek velünk s ime . . . már is azon kérem az Urat, hogy készítse elő őket a jövőévi konvencióra, hogy akkor is sok áldásban legyen részünk.

Özv. BOCSKAI Sándorné

BÉKÉBEN AKARSZ ÉLNI? . . . HAGYJ BÉKÉT MÁSOKNAK!

A FÖSVÉNYSÉG A LEGNAGYOBB SZEGÉNYSÉG!

A MENYORSZAGNAK NINCSEN MEL-LÉKAJTÓJA!

BODNÁR A. LAJOS

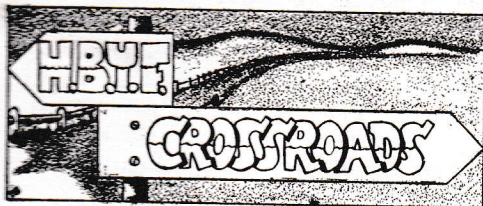
MAGYAR TEMETKEZŐ INTÉZETE

készen áll éjjel és nappal

a magyarság szolgálatára!

Telefon: MEIrose 3075-3076

3929 Lorain Ave. Cleveland, O.



By JUNIOR

ANOTHER successful work week has been recorded for posterity and a group of weary but satisfied folks dragged themselves home. It was a constructive week and on behalf of the Youth Fellowship I would like to thank everyone for their untiring labor of love.

I was rather dissatisfied as to the turnout of young people for there were only seven of us, and the remaining twenty one were ministers and other folks. However, I must admit that there was a tremendous amount of work done that week. Three sets of cement steps and cement porches were laid, about five rooms were painted, the outside of Rev. Attila's house was painted, some electrical work done and general repairs were made about the home. It was roughly estimated that about \$2,000.00 worth of work was done.

The day was not all work for the young people however. They went boating, swimming, golfing, bowling and just general loafing. Then in the evenings, inspiring talks were given by Rev. Bogár of Detroit. I trust that next year more youth will be able to attend for it is a worthwhile project.

It was very interesting to see the working of the Old Folk's Home. There we saw the wonderful work that Rev. Mrs. Attila are doing. While we were there, Rev. Vér and Rev. Attila collaborated in directing the necessary work to be done. Rev. Vér and his crew did a wonderful job, especially in making the cement steps and porches. That itself would have been enough to finish the work week. A great deal of thanks go to Rev. and Mrs. Vér for their untiring work and sacrifice at the home.

Rev. Attila is also doing a bang up job at the home. We ought all to re-

member him in our prayers that he may continue to have strength to carry on his work there. Let us also not forget the truck fund drive. Rev. Attila has been using his own car now for about two years. Harvest season is already here and other work that requires the use of a truck. So those of you kind people who made pledges for the truck, kindly send that in to Rev. Attila at the Old Folk's Home in Watervliet, Michigan.

Many thanks go to Mrs. Ilika of Chicago and the other kind ladies who prepared the scrumptious meals which provided the necessary energy to the workers.

Yours truly also had an opportunity to write an article for the "Watervliet Record" regarding the work of the youth at the home.

Well, this is the latest news from my dingy den, but I'll be seeing you at the "Crossroads"—in the next issue.

Address mail to:

H. B. Y. F. Crossroads
225 E. 80th St N. Y. C., N. Y.

A PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

AZ AMB. SZÖVETSÉG pénztárnoka:

Rev. PETRE GÁBOR
35th 8 Chatham Ave
Cleveland 13, Ohio

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGYI pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
2800 Fairway St.
Dayton, Ohio.

Phone: Res.: OXmore 1006;
Bus.: MELrose 3581

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS pénztárnok:

Rev. JOHN PETRUSAN
257 Alpine St.

PERTH AMBOY, N. J.

NŐI SZÖV. PÉNZTÁRNOK:

Mrs. Helen ZIH
Franklin Rd., Colonial
Gardens
New Brunswick, N. J.

A VAS. ISK. SZÖVETSÉG pénztárosa:

Mrs. Mary SCHMATZ
57-18 — 162th Street
Flushing, L. I. New York

MISSZIÓ MEZŐKRŐL

NEW BRUNSWICK, N. J.

EZÜST MENYEGZŐ. Fodor József tv. és tv.-nő, boldog házasságuk 25-éves jubileumát ünnepelték aug. 29-én, meghitt testilelki rokonság körében. Két k. gyermekük: Zoltán és Betty, meglepetésszerűen tervezték ki az ünnepet, ami fényesen sikerült is özv. Zih Viktorné tv.-nőnk portáján és szép lakásában. Vendégek voltak jelen nemcsak a helyi gyülekezetből, de Garfieldről is, sőt még New York és Perth Amboy is képviselve volt.

A megjelenteknek csak egy fővagyuk volt: mennél boldogabbá tenni az ünnepelteket. Viszont aztán Fodor tv.-ék is minden lehetőt megtettek a megjelentekkel szemben. Mivel az est folyamán, a dusan terített asztaloknál, a nem hívott és nem várt vendégek, a "szurós szárnyasok," (a szunyogok), kezdtek tolakodókká lenni, — az örömnép a házban folytatódt. Helyszűke miatt, nem közölhetjük a kedves vendégek hosszú névsorát, — amiért a krónikás elnézést is kér! — de azért mégis idejegyezzük Fodor Jenő barátunknak, az ünnepelt Fodor József tv. fi-vérének és családjának a nevét.

Több szép ajándékkal kedveskedtek a megjelentek, amelyeknek kibontása közben, mindenki élvezte a méltánylás mosolyát . . . úgy az "ezüstös" menyasszony, mint a vőlegény arcán. Aztán szép szavakkal is kifejezték köszönetüket.

Major Mihály prédikátor tv., az ünnepelés megnyitáskor, hálát adott Fodor József és neje testvéreinkért, akik hasznos szolgálatot töltenek be a gyülekezet és a Szövetség munkatérén s egyben áldást kért rájuk és szeretteikre is most és a jövőben. Ugyanakkor asztali ima is volt ez magyar és angol nyelven.

A zárásnál, Rev. Petrusán János tv., ugyancsak két nyelven mondott alkalmi főhást, amellyel megkoronázódott az emlékeztető esemény.

Ezúton is kívánjuk Urunk áldását hit-testvéreinkre!

Egy Boldog Jelen volt.

FELEJTHETETLEN, gyönyörű esténk, áldott imaóránk volt Flemingtonban Csehi Vilmos tv.-ék vendégszerető portáján. Hálások vagyunk az Urnak Csehi testvéreinkért, akik sok ízben éreztették velünk szeretetüket, mint ez alkalommal is ezt tették. Ugyanis: meghívták gyülekezetünket, hogy egyik rendes heti imaórákat az ő szép virágos kertjükben, a lombos fák árnyékában tartsuk meg. Így kedves találkozója volt a Flemington, Philadelphia és New Brunswicki testvériségnek, amikor 36 felnőtt és egy sereg gyermek megjelent a kivételes alkalomra.

Az istentisztelet imával kezdődött, majd ének-tiszteletünk volt, amit ifj. Csehi tv. és tv.-nő hangszereiken kísérték igazi művészettel. Aztán a helybeli Calvary Bapt-

ist Church pásztora szólt az igét "A megátkozott fügefáról." Hangsúlyozta, hogy nekünk gyümölcsözni kell a Mester szolgálatában, különben kivágattatunk, tehát vigyázzunk!

Utána idb. Csehi tv. saját költeményét szavalta el "Mit tettél Jézusért?" címmel. Majd Major Mihály prédikátor tv. vitt ki lélekben a "Kedron patak melletti kertbe," (Ján. 18:1) ahová Jézus kivitte az ő tanítványait. Így: változatos lelki gyümölcsöket élvezhettünk s éreztük, hogy velünk volt az Ur. Imádkoztunk betegjeinkért, megemlékezve a So. Norwalk-i Henczel tv.-ről, a New Brunswick-i id. Pintér tv.-ről, ki kórházban volt akkor s másokról is.

A tisztelet végeztével kerti vendégség volt Csehi tv.-ék által gazdagon felszolgálva. Testvéri társalgásunk leirhatatlanul kellemes volt. Urunk meghallgatta egyesek imáit, az idő, a környezet, a hangulat fenséges volt. (Még a híres new jersey-i szunyogoknak is, felsőbb parancsra, távol kellett maradni.)

Végül a közismert "Isten áldjon meg, viszont látunk" c. énekkel és imával zártuk az áldott esti találkozót. Mindenért az Uré legyen a hála és dicsőség, de köszönetet mondunk a k. Csehi családnak is e figyelmességért és vendégszeretetükért.

IFJ. BALLA György és BALLA Viktor tv.-ek, július 19-én velünk időztek. Gyülekezetünk ezt a napot tűzte ki ifjúsági napnak, amikor is ifju testvérünk, mint az Amerikai Magyar Baptista Ifjúsági Szövetség elnöke, érdekeltesse és tájékoztassa ifjainkat szövetségi munkánkról. Nagyon szép beszámolót tartott a jelentések alapján, a Rio de Janeiro-ban (Brazília) megtartott Baptista Ifjúsági Világ Konferenciáról, valamint a mi ifjaink országos munkájáról is. Szépen előadta, hogy már évek óta Menházunkban értékes munka folyik az u. n. "Munka hét" alkalmával, amikor is az ifjúság tekintélyes összeget takarít meg a Szövetségnek azon munkálatokkal, amiket Vér, Attila, Wancha és más tv.-ek irányításával végeztek.

Tudjuk, hogy az Ur előtt ez kedves cselekedet, amelyért egykor jutalom jár Attól, aki még egy pohár hideg vizet is számon tart. Ifj. Balla tv. oly szépen, oly ügyesen, tanítólag és figyelmeztetőleg szólt az Igét is, hogy részünkről egy új "Billey Graham"-t láttunk benne. Adná a jóságos Isten, hogy George testvérünk teljes szívvel és lélekkel vesse bele a szent munkába minden erejét és képességét, hogy az Ur felhasználhassa eszközül szent kezében a lélekmentő munkára.

Mi imádkozunk George testvérünkért s többi ifjainkért, akik az Ur oltárára teszik életüket, hiszen nincs szebb, dicsőbb hivatás a világon, mint az Ur Jézus követének, hírvivőjének lenni. Nehéz? Elhisszük. De életünk végén semmire sem tudunk visszatekinteni oly örömmel és megnyugvással, mint arra, amit Jézusért tettünk.

Köszönjük George tv. és neked is, Viktor, mindazon szolgálatokat, amiket ugy d. e., mint este tettetek körünkben tálen-tumaitokkal. Az Ur áldjon meg benneteket, hogy mennél hasznosabb eszközök lehessetek az Ur szent kezében.

Az Uré legyen a dicsőség minden elvett javakért s örömekért!

Idb. Gribick testvérnő.

WADSWORTH, OHIO.

GYÜLEKEZETÜNK az Ur iránti hálával elmondhatja, hogy sok próbával állunk is szemben, de "mindeztideig segítségül volt nekünk az Ur." Ez év folyamán sok örömben volt részünk, különféle alkalmakkor. Az év elején a körzeti ifjúsági ünnepély nálunk volt megtartva, amikor imaházunk kicsinynek bizonyult erre s így egy nagyobb templomban ünnepeltünk.

Kedves vendégeink voltak: Vér Ferenc és neje, valamint Kinda Sándor missziói közmunkásunk. Clevelendi zenész testvéreink is megörvedeztettek egy alkalommal, amikor 45-50-en, körünkben szép szolgálatot végeztek hangszereikkel és bizonyágtevésükkel. Az istentisztelet után, az összes testvériség szeretetvacsorában részesült s még ma is örömmel gondolunk vissza a boldog percekre, amelyeket együtt töltöttünk az Ur lábainál.

Julius 4-én vasárnapi iskolánk volt megtartva az itteni kies, városi parkban. Ez a kedves nap már vagy öt éve, együtt van ünnepelve az akroni k. testvériséggel s ez évben hozzánk csatlakozott a clevelendi s elyriai tv.-ek egyrésze is. Így közel 200-an időztünk együtt nemcsak a pikniken, de az Ur lábainál is.

Örömeink közé szomorúság is vegyült a guszthus 1-én, amikor az Ur elszólította körünkbeli Radnov Anna tv.-nőnk, aki közel három éven át beteg volt s ki hat héttel azelőtt, bal lábának egyrészét elvesztette és mikor úgy látszott, hogy állapota jobbra fordul, az Ur hirtelen hazahívta.

Temetése aug. 4-én ment végbe imaházunkból, mely teljesen megtelt a rokonság, testvériség és jóbarátokkal. Az igét angol és magyar nyelven a gyülekezetünk pásztora, Csató Ernő tv. mondta Ján. 11:25 alapján. Elhunyt testvérnőnk kérelmére az ő legkedvesebb énekét Taylor Lajosné tv.-nő énekelte: "Egy drága kincsem van ne-

kem" címmel. Az angol prédikáció előtt Taylor Lajos és neje énekeltek az "Eastern Gate" c. angol éneket. Testvérnőnk az Urhoz ment és kérelmünk az, hogy az Ur segítse kedves férjét, leányát és családját, hogy életüket az Urnak szentelhessék, — hogy ama nagy nap boldog viszontlátásban legyen részük.

"Mikor visszahozta az Ur Sionnak foglyait, olyanok voltunk, mint az álmodók." (Zsolt. 126:1.) Aug. 16-án, késő este hozta a hirt a rádió és a TV, hogy özv. Homonnai Gáborné tv.-nő drága fia, Joseph Elemér kiszabadult a koreai fogságból s hogy már repül hazafelé. Ezt az öröndetes hirt ima és könnyek között köszöntük meg Mennyei Atyánknak. Két és félévig volt a gyászos hírű, 5-ös számú fogolytábornak bus lakója. De, mire a testvérek e sorokat olvasni fogják, remélhetőleg ő már az édesanya szeretetét fogja élvezni szerető családjá körében. (Csupán egy dolog lesz, ami elszomorító és ez az, hogy a szerető édesapát már nem láthatja viszont, mert ő 1952 szeptemberében, hosszú betegség után, elköltözött az élők sorából.

Homonnai barátunk még 1951-ben Seul-nál esett fogságba. Hőstetteiért megkapta a "Bronz Star" kitüntetést, amelyet elhozta az édesanyának, hogy hazajövelekor ő adja át azt neki. Ikertestvére, John Ernő szintén Kóréában szolgált 3 évig és 9 hónapig. A két testvér több ízben találkozott egymással a koreai harctereken Seulon kívül és utoljára a Yalu river melletti harcban, ahol Joe a fogságba került.

Istennek szent Neve legyen dicsérve ezen hírek által is. Hála legyen Néki az örömkért és a bánatért is, mert sokszor a könnyeinken keresztül tisztábban látjuk Isten kegyelmét, melyet adott az őbenne hívőknek, az Ur Jézus által. Ámen.

TAYLOR Lajosné, lapkezelő.

A VALLÁS az emberiség egyedüli olyan áldása, amely soha nem lehet káros dolgokkal vegyítve.

MAMMON bizonyult eddig a legnagyobb rabszolgatartó "urnak."

FRAZON & YELENIK

ELSŐ MAGYAR
TEMETKEZŐ VÁLLALATA

259 Ontario St.—Buffalo, N. Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mngr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
RIV: 1022

Impozáns temetések. Mérsékelt árak!

SZILÁRD, MEGBIZHATÓ
demokratikus betegsegélyző és
életbiztosító társulat, amelyhez
mindenki bizalommal fordulhat

RAKÓCZI
SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Avenue
BRIDGEPORT, CONN.